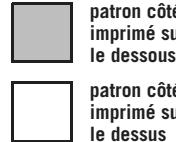


## 12 PIÈCES DE PATRON

- 1 CORSAGE DEVANT - A, B
- 2 CORSAGE DOS - A
- 3 MANCHE - A, B
- 4 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE L'ÉPAULE - A, B
- 5 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA MANCHE - A, B
- 6 JUPE DEVANT - A, B
- 7 JUPE DOS - A
- 8 GUIDE POUR ÉLASTIQUE DU DOS - A
- 9 POCHE - A, B
- 10 CORSAGE DOS - B
- 11 JUPE DOS - B
- 12 ATTACHE - B

**Plans de Coupe**

Envers du patron



VOYEZ REMARQUES SPÉCIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER  
LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRONIMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE  
DE LA TAILLE AMÉRICAINE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)  
FOLD= PLIURE  
SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR  
DOUBLE THICKNESS= DOUBLE ÉPAISSEUR

**Instructions de Couture**

CODE ENDROITE ENVERS ENTOILAGE DOUBLURE DOUBLURE

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.**PIQUER LE BORD** - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer le bord".**FRONCER** - reportez-vous à la vidéo Froncer : "coudre deux rangées de fronces".**FERMETURE À GLISSIÈRE INVISIBLE** - reportez-vous à la vidéo Fermetures à glissière : "coudre une fermeture invisible".**POINTS COULÉS** - reportez-vous à la vidéo Points à la main : "comment faire des points coulés".**PIQUER DANS LE SILLON** - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment piquer dans le sillon".**COUPER LA COUTURE** - reportez-vous à la vidéo Coutures : "comment couper, cranter et dégrader les coutures".**SOUS-PIQUER** - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : "comment faire une sous-piqûre".

## TUTORIELS DE COUTURE



SCAN ME

Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](http://simplicity.com/sewingtutorials).**LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.****PIQUEZ DES COUTURES DE 1.5 CM ENDROIT CONTRE ENDROIT, SAUF INDICÉ DIFFÉREMMENT.****ROBE A**

**1.** Épinglez l'entoilage sur l'ENVERS du CORSAGE DEVANT (1). Faites adhérer l'entoilage en place en suivant la notice d'utilisation.

**2.** Pour **FRONCER** le bord supérieur de la JUPE DEVANT (6) entre les lignes de couture du côté, piquez à 1.5 cm du bord coupé en utilisant un long point. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture.

**3.** Endroit contre endroit et avec les bords non finis au même niveau, épinglez le bord inférieur du CORSAGE DEVANT (1) sur le bord supérieur de la jupe devant, en faisant coïncider les encoches et en tirant sur le faufil pour ajuster. Bâtissez ; piquez. Pressez la couture vers le corsage.

**4.** Pour renforcer le bord supérieur des pièces du CORSAGE DOS (2) sur le petit pois, piquez sur la ligne de couture sur environ 2.5 cm de chaque côté du petit pois, en piquant à travers les pois, comme illustré. Crantez vers la piqûre aux pois.

**5.** ENDROIT CONTRE ENDROIT et avec les bords non finis au même niveau, épinglez les pièces du corsage dos sur les pièces de la parementure corsage dos. Piquez les bords sans encoche. **COUPEZ LA COUTURE.**

**6.** Retournez les pièces du corsage dos. Pressez. Bâtissez ensemble les bords non finis.

**7.** Sur l'ENDROIT, épinglez les pièces du corsage dos et le corsage devant sur les bords du côté, en faisant coïncider les petits pois et les encoches. Bâtissez. Roulez le corsage vers le haut et épinglez le corsage devant à l'opposé de toutes lignes de couture.

**8.** Pour faire la coulisse de l'élastique, pressez le bord supérieur de la JUPE DOS (7) vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure pour la coulisse. Rentrez 6 mm du bord non fini. Pressez. **PIQUEZ LE BORD** près du bord intérieur pressé.

**9.** Coupez un morceau d'élastique de la longueur du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DU DOS (8). Reportez les marques. Attachez une épingle de sûreté à une extrémité et faites passer dans la coulisse. Piquez sur les lignes de couture en fixant fermement l'élastique.

**10.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la POCHE (9) sur les pièces de la jupe devant et de la jupe dos, en faisant coïncider les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm.

**11.** **SOUS-PIQUEZ** la poche devant. Pressez les coutures vers les poches en pressant les poches vers l'extérieur.

**12.** Épinglez la jupe devant et la jupe dos sur les coutures latérales, en faisant coïncider les grands pois. Piquez les coutures latérales, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble depuis la couture latérale jusqu'au bord supérieur.

**13.** Crantez la valeur de couture de la jupe dos au-dessous de la poche. Ouvrez la couture au fer au-dessous du cran. Pressez la poche vers le devant. Bâtissez le bord supérieur de la poche sur le devant, ayant les bords non finis au même niveau.

**14.** Relevez au fer 1.5 cm du bord inférieur de la doublure corsage devant. Recoupez 6 mm. Endroit contre endroit et avec les bords non finis au même niveau, épinglez la doublure corsage devant sur le corsage devant (par-dessus l'ENVERS du corsage dos et de la jupe dos). Piquez les bords du côté et supérieur, en laissant ouverts les bords de l'emmanchure.

**15.** **SOUS-PIQUEZ** le bord supérieur de la doublure de corsage, puis retournez la doublure vers l'INTÉRIEUR ; pressez, en pressant les bords de l'emmanchure vers l'extérieur. Bâtissez le bord non fini entre les grands et les petits pois. Épinglez le bord inférieur de la doublure par-dessus la couture. Cousez en place aux **POINTS COULÉS**.

**16.** Piquez ensemble les bords de dessous de bras de la MANCHE (3).

**17.** Pour faire la coulisse de l'élastique, pressez le bord inférieur de la manche vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure pour la coulisse. Rentrez 6 mm du bord non fini. Pressez. **PIQUEZ LE BORD** près du bord intérieur pressé, en laissant une ouverture pour enfiler l'élastique.

**18.** Coupez un morceau d'élastique de la longueur du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA MANCHE (5). Reportez les marques. Attachez une épingle de sûreté à une extrémité et faites passer dans la coulisse. Superposez les bouts et fixez-les en utilisant une épingle de sûreté.

**19.** Piquez fermement les bouts de l'élastique ensemble.

**20.** Piquez en fermant l'ouverture. Distribuez l'ampleur également.

**21.** Retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez la robe à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras, les encoches, les petits et les grands pois. Piquez entre le grand et le petit pois, en piquant au point arrière sur les pois pour renforcer la couture.

**22.** Coupez un morceau de ruban de biais simple de la longueur du bord de l'emmanchure entre le grand et le petit pois, plus 2.5 cm. Ouvrez un bord du ruban de biais. Rentrez au fer 1.3 cm sur les extrémités. Épinglez l'ENDROIT du ruban sur l'ENVERS du bord de l'emmanchure, en plaçant le pli le long de la ligne de couture de 2.5 cm et les extrémités sur les grands et les petits pois. Piquez entre les grands et les petits pois, en piquant au point arrière sur les pois pour renforcer la couture.

**23.** Pressez les valeurs de couture du corsage et de la manche vers la manche, en pressant le bord de l'épaule de la manche vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure pour la coulisse. Rentrez 6 mm du bord non fini de la coulisse. **PIQUEZ LE BORD** en place entre les grands et les petits pois.

**24.** Coupez un morceau d'élastique de la longueur du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE L'ÉPAULE (4). Reportez les marques. Enfilez l'élastique dans la coulisse. Piquez à travers les bouts sur les grands et les petits pois. Recoupez la valeur de couture du dessous de bras.

**25.** Retournez le bord pressé du ruban de biais vers la manche. Piquez près du bord intérieur pressé et des extrémités.

**26.** Relevez au fer la valeur de couture d'ourlet de la jupe. Rentrez 6 mm du bord non fini. Piquez près du bord intérieur pressé. Au moment de porter le vêtement, formez un nœud au niveau du milieu du dos avec les prolongements du dos.

## ROBE B

1. Épinglez l'entoilage sur l'ENVERS du CORSAGE DEVANT (1) et du CORSAGE DOS (10). Faites adhérer l'entoilage en place en suivant la notice d'utilisation.

2. Épinglez le corsage devant et le corsage dos sur les bords du côté.

3. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la POCHE (9) sur les pièces de la JUPE DEVANT (6) et de la JUPE DOS (11), en faisant coïncider les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm.

4. **SOUS-PIQUEZ** la poche devant. Pressez les coutures vers les poches, en pressant les poches vers l'extérieur.

5. Épinglez la jupe devant et la jupe dos sur les coutures latérales, en faisant coïncider les grands pois. Piquez les coutures latérales, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez ensemble les bords de la poche depuis la couture latérale jusqu'au bord supérieur.

6. Crantez la valeur de couture de la jupe dos au-dessous de la poche. Ouvrez la couture au fer au-dessous du cran. Pressez la poche vers le devant.

7. Pour **FRONCER** le bord supérieur de la jupe entre les encoches du dos (en arrêtant la piqûre aux coutures latérales et en maintenant les poches libres), piquez à 1.5 cm du bord coupé en utilisant un long point. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre à l'intérieur de la valeur de couture.

8. ENDROIT CONTRE ENDROIT et avec les bords non finis au même niveau, épinglez le bord supérieur de la jupe sur le bord inférieur du corsage, en faisant coïncider les coutures et les encoches, en tirant sur le faufil et en distribuant les fronces également.

Piquez. Pressez la couture vers le corsage. Bâtissez le bord supérieur de la poche sur le devant, ayant les bords non finis au même niveau.

9. Il peut être nécessaire d'ajuster la longueur de la fermeture à glissière. Mesurez l'ouverture du dos de la robe depuis l'encoche jusqu'à la ligne de couture sur le bord supérieur, moins 3 mm.

Fermez la fermeture et mesurez depuis la patte vers le bas le long des dents jusqu'à la longueur nécessaire. Marquez la nouvelle longueur.

10. En utilisant du fil pour boutonnière ou du fil résistant assorti, surfilez plusieurs fois sur les dents de la fermeture sur la marque. Recoupez l'extrémité inférieure du ruban de la fermeture jusqu'à 1.5 cm des points de surfilage.

11. Insérez la **FERMETURE À GLISSIÈRE INVISIBLE**, en plaçant l'arrêt supérieur à 2 cm au-dessous du bord supérieur. Fermez la fermeture et vérifiez qu'elle ne soit pas visible de l'ENDROIT. Tirez sur les extrémités libres du ruban de la fermeture à l'opposé de la valeur de couture. Épinglez la couture restante du milieu dos ensemble au-dessous de la fermeture. Placez le pied à fermeture vers la GAUCHE de sorte que l'aiguille descende à travers l'encoche extérieure du pied. Commencez à piquer à 6 mm au-dessus du point le plus bas et légèrement vers la GAUCHE. Piquez la couture sur environ 7.5 cm. Piquez le reste de la couture en utilisant un pied-de-biche régulier. Si vous préférez, dépliez chaque valeur de couture au bas de la fermeture et piquez le ruban sur celle-là.

12. Piquez les bords du côté de la doublure de corsage comme décrit pour le corsage. Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord inférieur. Recoupez à 6 mm.

13. Dépliez les bords de l'ouverture du milieu dos, en déroulant les dents de la fermeture à l'opposé du bord de l'ouverture.

14. ENDROIT CONTRE ENDROIT et avec les bords non finis au même niveau, épinglez la doublure sur le corsage, en faisant coïncider les milieux, les coutures et les encoches. Piquez le bord supérieur du corsage devant et dos, en laissant ouverts les bords de l'emmanchure. **COUPEZ LA COUTURE**. Épinglez ensemble les bords de l'ouverture du dos. En utilisant un pied à fermeture réglable, piquez à travers la doublure à 1.3 cm des bords du dos, en maintenant les dents de la fermeture libres. Ne coupez pas les bords du dos.

15. **SOUS-PIQUEZ** le bord supérieur de la doublure de corsage aussi loin que possible, puis retournez la doublure vers l'INTÉRIEUR ; pressez, en pressant vers l'extérieur les bords de l'emmanchure. Bâtissez le bord non fini entre les grands et les petits pois. Épinglez le bord inférieur de la doublure par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en saisissant le bord pressé de la doublure sur l'ENVERS.

16. Sur l'ENDROIT, attachez une petite épingle de sûreté à une extrémité de l'ATTACHE (12) sur l'extérieur de la valeur de couture et décentrée. Pliez l'attache en deux, dans le sens de la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez l'extrémité avec épingle de sûreté et le long bord en couture de 1 cm. **COUPEZ LA COUTURE**.

17. Tirez l'épingle de sûreté vers le devant, à travers la pliure, en retournant l'attache à l'ENDROIT. Sur l'ENVERS, épinglez le bord non fini de l'attache sur la MANCHE (3) ayant les bords non finis au grand pois. Bâtissez sur la manche à 1.3 cm du bord non fini.

18. Piquez ensemble les bords du dessous de bras de la manche.

19. Pour faire la coulisse de l'élastique, pressez le bord inférieur de la manche vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure pour la coulisse. Rentrez 6 mm du bord non fini. Pressez. **PIQUEZ LE BORD** près du bord intérieur pressé, en laissant une ouverture pour enfiler l'élastique.

20. Coupez un morceau d'élastique de la longueur du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE LA MANCHE (5). Reportez les marques. Attachez une épingle de sûreté à une extrémité et faites passer dans la coulisse. Superposez les bouts et fixez-les en utilisant une épingle de sûreté.

21. Piquez fermement les bouts de l'élastique ensemble.

22. Piquez en fermant l'ouverture. Distribuez l'ampleur également.

23. Retournez la manche à l'ENDROIT. Tenez la robe à l'ENVERS avec l'emmanchure vers vous. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure, en faisant coïncider les coutures de dessous de bras, les encoches, les petits et les grands pois. Piquez entre les grands et les petits pois, en piquant au point arrière sur les pois pour renforcer la couture.

24. Coupez un morceau de ruban de biais simple de la longueur du bord de l'emmanchure entre les grands et les petits pois, plus 2.5 cm. Dépliez un bord du ruban. Rentrez au fer 1.3 cm sur une extrémité. Épinglez l'ENDROIT du ruban sur l'ENVERS du bord de l'emmanchure, en plaçant le pli le long de la ligne de couture de 2.5 cm, et les extrémités sur les grands et les petits pois. Piquez entre les grands et les petits pois, en piquant au point arrière sur les pois pour renforcer la couture.

25. Pressez la valeur de couture du corsage et de la manche vers la manche, en pressant le bord de l'épaule de la manche vers l'INTÉRIEUR le long de la ligne de pliure pour la coulisse. Rentrez 6 mm du bord non fini de la coulisse. **PIQUEZ LE BORD** en place entre les grands et les petits pois.

26. Coupez un morceau d'élastique de la longueur du GUIDE POUR ÉLASTIQUE DE L'ÉPAULE (4). Reportez les marques. Enfilez l'élastique dans la coulisse. Piquez à travers les extrémités sur les petits et les grands pois. Recoupez la valeur de couture du dessous de bras.

27. Pressez le bord pressé du ruban de biais vers la manche. Piquez près du bord intérieur pressé et des extrémités.

28. Relevez au fer la valeur de couture d'ourlet de la jupe. Rentrez le bord non fini 6 mm. Piquez près du bord intérieur pressé. Au moment de porter le vêtement, faites un nœud au niveau du milieu du dos avec les prolongements de l'attache

GERMAN

12 TEILE

1 VORD. OBERTEIL - A,B

2 RÜCKW. OBERTEIL- A

3 ÄRMEL - A,B

4 GUMMIFÜHRUNG FÜR SCHULTER - A,B

5 GUMMIFÜHRUNG FÜR ÄRMEL - A,B

6 ROCKVORDERTEIL - A,B

7 ROCKRÜCKENTEIL - A

8 GUMMIFÜHRUNG FÜR RÜCKENTEIL- A

9 TASCHE - A,B

10 RÜCKW. OBERTEIL - B

11 ROCKRÜCKENTEIL - B

12 BINDEBAND- B

**Zuschneideplan**

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖSSE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GROSSENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GROSSE ENTSPRICHT

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)

FOLD= STOFFBRUCH

SINGLE THICKNESS= EINLAGIG

DOUBLE THICKNESS= ZWEILAGIG

**Nähanleitung**

Stoff-schlüssel    RECHTE SEITE    LINKE SEITE    EINLAGE    FUTTER RECHTE SEITE    FUTTER LINKE SEITE

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1**KNAPPKANTIG STEPPEN-** siehe Maschinenstiche: Video „Wie man knappkantig steppt“.**EINREIHEN-** siehe Video zum Nähen von zweireihigen Kräuseln.**UNSICHTBARER REISSVERSCHLUSS** - siehe Reißverschlüsse: Video „Unsichtbaren Reißverschluss nähen“.**SÄUMEN**- siehe Handstiche: Video „Wie man säumt“**IN DER RILLE NÄHEN** - siehe Maschinestiche: Video „Wie man in der Rille näht“.**NAHT BESCHNEIDEN** - siehe Nähte: „Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und schichtet“**UNTERSTEPPEN** - siehe Maschinenstiche: Video „Wie man untersteptt“.Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](http://simplicity.com/sewingtutorials).**DIE SCHNITTTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.****NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE REchts AUF REchts, SOFERN NICHT ANDERS ANGEgeben.****KLEID A**

**1.** Stecken Sie die Einlage auf die LINKE SEITE des VORD. OBERTEILS (1). Befestigen Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

**2.** Um die obere Kante des ROCKVORDERTEILS (6) zwischen den Seitennahtlinien EINZUREIHEN, nähen Sie mit einem langen Stich 1.5 cm von der Schnittkante entfernt. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt.

**3.** Stecken Sie die untere Kante des VORD. OBERTEILS (1) auf die obere Kante des Rockvorderteils, wobei die Kerben übereinstimmen, und die Kräuselstiche nach oben gezogen werden. Heften Sie; nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin.

**4.** Um die Oberkante des RÜCKW. OBERTEILS (2) am kleinen Punkt zu verstärken, nähen Sie entlang der Nahtlinie etwa 2.5 cm auf jeder Seite des kleinen Punktes, wobei Sie durch die Punkte hindurch nähen, wie gezeigt. Schneiden Sie an der Naht an den Punkten ein.

**5.** Stecken Sie die rückw. Oberteile RECHTS AUF RECHTS auf die Besatzteile des rückw. Oberteils, sodass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie die ungekerbten Kanten. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.**

**6.** Wenden Sie die rückw. Oberteile. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

**7.** Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die rückw. Oberteile an der Seitenkante an das vord. Oberteil, wobei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen. Heften. Rollen Sie das rückw. Oberteil nach oben und stecken Sie auf das vord. Oberteil abseits aller Nahtlinien.

**8.** Um einen Tunnel für das Gummiband herzustellen, bügeln Sie die obere Kante des ROCKRÜCKENTEILS (7) entlang der Faltlinie für den Tunnel nach INNEN. Drehen Sie die Schnittkante 6 mm nach unten. Bügeln Sie. **STEPPEN** Sie dicht an der inneren gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**.

**9.** Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der GUMMIBANDFÜHRUNG FÜR RÜCKENTEIL (8) zu. Übertragen Sie die Markierungen. Befestigen Sie eine Sicherheitsnadel an einem Ende und fädeln Sie es durch den Tunnel. Nähen Sie entlang der Nahtlinien, halten Sie dabei das Gummiband fest.

**10.** Stecken Sie die TASCHE (9) RECHTS AUF RECHTS auf die Vorder- und Rückenteile des Rocks, wobei die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht ein.

**11.** **STEPPEN** Sie die vordere Tasche **UNTER**. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin und bügeln Sie die Taschen nach außen.

**12.** Stecken Sie das Rockvorderteil an den Seitennähten auf das Rockrückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten. Nähen Sie die Taschenkanten von der Seitennaht bis zur Oberkante zusammen.

**13.** Schneiden Sie die Nahtzugabe des Rockrückenteils unterhalb der Tasche ein. Bügeln Sie die Naht unterhalb des Einschnitts auseinander. Bügeln Sie die Tasche zum Vorderteil. Heften Sie die Oberkante der Tasche auf das Vorderteil, so dass die Schnittkanten gerade sind.

**14.** Bügeln Sie die untere Kante des Futters des vorderen Oberteils 1.5 cm hoch. Beschneiden Sie auf 6 mm. Stecken Sie das Futter des vord. Oberteils an das vord. Oberteil (über die LINKE Seite des rückw. Oberteils und Rockrückenteils), sodass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie die Seiten und Oberkanten, lassen Sie die Armausschnittskanten offen.

**15.** **STEPPEN** Sie die obere Kante des Oberteifutters **UNTER**. Wenden Sie das Futter nach INNEN; bügeln Sie es und bügeln Sie die Armausschnittskanten nach außen. Heften Sie die Schnittkante zwischen dem großen und dem kleinen Punkt. Stecken Sie die untere Futterkante über die Naht. **SÄUMEN** Sie fest.

**16.** Nähen Sie die Unterarmkanten des ÄRMELS (3) zusammen.

**17.** Um einen Tunnel für das Gummiband herzustellen, bügeln Sie die untere Kante des Ärmels entlang der Faltlinie für den Tunnel nach INNEN. Drehen Sie die Schnittkante 6 mm nach unten. Bügeln Sie. **STEPPEN** Sie dicht an der inneren gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibands.

**18.** Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der GUMMIFÜHRUNG FÜR ÄRMEL (5) zu. Übertragen Sie die Markierungen. Befestigen Sie eine Sicherheitsnadel an einem Ende und fädeln Sie es durch den Tunnel. Die Enden überlappen und mit einer Sicherheitsnadel feststecken.

**19.** Nähen Sie die Gummien fest zusammen.

**20.** Nähen Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig.

**21.** Drehen Sie den Ärmel RECHTS außen. Halten Sie das Kleid mit der LINKEN Seite nach außen und dem Armausschnitt zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, wobei die Unterarmnähte, Kerben, kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie zwischen dem großen und dem kleinen Punkt und steppen Sie an den Punkten ab, um die Naht zu verstärken.

**22.** Schneiden Sie ein Stück einfach gefaltetes Schrägband in der Länge der Armlochkante zwischen dem großen und dem kleinen Punkt plus 2.5 cm zu. Öffnen Sie eine Kante des Schrägbandes. Bügeln Sie unter 1.3 cm an den Enden. Stecken Sie die RECHTE Seite des Bandes auf die LINKE Seite der Armausschnittskante, wobei Sie die Falte entlang der 2.5 cm Nahtlinie und die Enden an den großen und kleinen Punkten platzieren. Nähen Sie zwischen dem großen und dem kleinen Punkt und steppen Sie an den Punkten ab, um die Naht zu verstärken.

**23.** Bügeln Sie die Nahtzugabe von Oberteil und Ärmel zum Ärmel hin, bügeln Sie die Schulterkante des Ärmels entlang der Faltlinie für den Tunnel nach INNEN. Drehen Sie die Schnittkante des Tunnels 6 mm nach unten. **STEPPEN** Sie fest zwischen den großen und kleinen Punkten **KNAPPKANTIG**.

**24.** Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der GUMMIFÜHRUNG FÜR SCHULTER (4) zu. Übertragen Sie die Markierungen. Fädeln Sie das Gummiband durch den Tunnel. Nähen Sie über die Enden an den kleinen und großen Punkten. Beschneiden Sie die Nahtzugabe der Unterarmnaht.

**25.** Bügeln Sie die Bügelkante des Schrägbandes zum Ärmel hin. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante und Enden.

**26.** Bügeln Sie die Saumzugabe am Rock nach oben. Drehen Sie die Schnittkante 6 mm nach unten. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.  
Binden Sie die Schleife in der hinteren Mitte aus den hinteren Verlängerungen, wenn Sie sie tragen.

## KLEID B

**1.** Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Seite des VORD. OBERTEILS (1) und RÜCKW. OBERTEILS (10). Befestigen Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

**2.** Nähen Sie das vordere Oberteil an den Seitenkanten auf das rückw. Oberteil.

**3.** RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die TASCHE (9) auf das ROCKVORDERTEIL (6) und ROCKRÜCKENTEIL (11), wobei die die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht ein.

**4. STEPPEN** Sie die vordere Tasche **UNTER**. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin und bügeln Sie die Taschen nach außen.

**5.** Stecken Sie das Rockvorderteil an den Seitennähten auf das Rockrückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen.

Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten. Nähen Sie die Taschenkanten von der Seitennaht bis zur Oberkante zusammen.

**6.** Schneiden Sie die Nahtzugabe des Rockrückenteils unterhalb der Tasche ein. Bügeln Sie die Naht unterhalb des Einschnitts auseinander. Bügeln Sie die Tasche zum Vorderteil.

**7.** Um die obere Kante des Rocks zwischen den hinteren Kerben **EINZUREIHEN** (wobei die Nähte an den Seitennähten unterbrochen werden und die Taschen frei bleiben), nähen Sie mit einem langen Stich 1.5 cm von der Schnittkante entfernt. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt.

**8.** Stecken Sie die obere Kante des Rocks auf die untere Kante des Oberteils, wobei die Nähte und Kerben übereinstimmen und die Kräuselnähte nach oben gezogen werden und verteilen Sie die Kräuseln gleichmäßig. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Oberteil hin. Heften Sie die Oberkante der Tasche auf das Vorderteil, so dass die Schnittkanten gerade sind.

**9.** Möglicherweise müssen Sie die Länge des Reißverschlusses anpassen. Messen Sie die rückwärtige Öffnung des Kleides von der Kerbe bis zur Nahtlinie an der Oberkante, abzüglich 3 mm. Schließen Sie den Reißverschluss und messen Sie von der Lasche abwärts entlang der Zähne bis zur benötigten Länge. Markieren Sie die neue Länge.

**10.** Machen Sie mit passendem Knopflochzwirn oder strapazierfähigem Garn mehrere Überwendlingsstiche über die Reißverschlusszähne an der Markierung. Schneiden Sie das untere Ende des Reißverschlussbandes bis auf 1.5 cm an den Überwendlichstichen ab.

**11.** Setzen Sie den **UNSICHTBAREN REISSVERSCHLUSS** ein und platzieren Sie den oberen Anschlag 2 cm unterhalb der Oberkante entfernt. Schließen Sie den Reißverschluss und prüfen Sie, ob er von **AUSSEN** unsichtbar ist. Ziehen Sie die freien Enden des Reißverschlussbandes von der Nahtzugabe weg. Stecken Sie die verbleibende hintere Mittelnaht unterhalb des Reißverschlusses zusammen. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß ganz nach **LINKS**, sodass die Nadel durch die äußere Kerbe des Fußes nach unten geht. Beginnen Sie mit dem Nähen der Naht 6 mm oberhalb des untersten Stichs und leicht nach **LINKS**. Nähen Sie die Naht etwa 7.5 cm lang. Nähen Sie den Rest der Naht mit Ihrem normalen Nähfuß. Wenn Sie es bevorzugen, öffnen Sie jede Nahtzugabe am Ende des Reißverschlusses und nähen Sie das Band auf die Nahtzugabe.

**12.** Nähen Sie die Seitenkanten des Oberteifutters auf die gleiche Weise wie beim Oberteil. Bügeln Sie unter 1.3 cm an der Unterkante. Beschneiden Sie auf 6 mm.

**13.** Öffnen Sie die Öffnungskanten der hinteren Mitte des Kleides und rollen Sie die Reißverschlusszähne von der Öffnungskante weg.

**14.** Stecken Sie das Futter RECHTS AUF RECHTS auf das Oberteil, wobei die Mittelpunkte, Nähte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die Oberkante des vord. Und rückw. Oberteils, lassen Sie dabei die Armlochkanten offen. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.

Stecken Sie die hinteren Öffnungskanten zusammen. Nähen Sie mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß 1.3 cm von der hinteren Kante entfernt über das Futter, halten Sie dabei die Reißverschlusszähne frei. Beschneiden Sie die hinteren Kanten nicht.

**15. STEPPEN** Sie die Oberkante des Oberteifutters so weit wie möglich **UNTER**.

Wenden Sie das Futter nach **INNEN**; bügeln Sie es und bügeln Sie die Armausschnittskanten nach außen. Heften Sie die Schnittkante zwischen dem großen und dem kleinen Punkt. Stecken Sie die untere Kante des Futters über die Naht, wobei Sie die Stecknadeln auf der **AUSSENSEITE** platzieren. Nähen Sie auf der **AUSSENSEITE IN DER NAHTRILLE**, fassen Sie dabei die gebügelte Kante des Futters auf der Innenseite mit.

**16.** Befestigen Sie auf der **AUSSENSEITE** eine kleine Sicherheitsnadel an einem Ende des **BINDEBANDES** (12) außerhalb der Nahtzugabe und außerhalb der Mitte. RECHTS AUF RECHTS falten Sie das Bindebando der Länge nach in der Hälfte. Nähen Sie das Ende mit der Sicherheitsnadel und der langen Kante in einer 1cm Naht. **BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT**.

**17.** Ziehen Sie die Sicherheitsnadel nach vorne durch die Falte und drehen Sie das Bindebando auf die **RECHTE** Seite nach außen. Heften Sie auf der **INNERNSEITE** die Schnittkante des Bindebandes mit der Schnittkante am großen Punkt an den **ÄRMEL** (3). Heften Sie an den Ärmel 1.3 cm von der Schnittkante entfernt.

**18.** Nähen Sie die Unterarmkanten des Ärmels zusammen.

**19.** Um einen Tunnel für das Gummiband herzustellen, bügeln Sie die untere Kante des Ärmels entlang der Faltlinie für den Tunnel nach **INNEN**. Drehen Sie die Schnittkante 6 mm nach unten. Bügeln Sie. **STEPPEN** Sie dicht an der inneren gebügelten Kante **KNAPPKANTIG**, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Einsetzen des Gummibands.

**20.** Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der **GUMMIFÜHRUNG FÜR ÄRMEL** (5) zu. Übertragen Sie die Markierungen. Befestigen Sie eine Sicherheitsnadel an einem Ende und fädeln Sie es durch den Tunnel. Die Enden überlappen und mit einer Sicherheitsnadel feststecken.

**21.** Nähen Sie die Gummien fest zusammen.

**22.** Nähen Sie die Öffnung geschlossen. Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig.

**23.** Drehen Sie den Ärmel RECHTS außen. Halten Sie das Kleid mit der **LINKEN** Seite nach außen und dem Armausschnitt zu Ihnen hin. Stecken Sie den Ärmel RECHTS AUF RECHTS an die Armlochkante, wobei die Unterarmnähte, Kerben, kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie zwischen dem großen und dem kleinen Punkt und steppen Sie an den Punkten ab, um die Naht zu verstärken.

**24.** Schneiden Sie ein Stück einfach gefaltetes Schrägband in der Länge der Armlochkante zwischen dem großen und dem kleinen Punkt plus 2.5 cm zu. Öffnen Sie eine Kante des Schrägbandes. Bügeln Sie das eine Ende 1,3 cm um. Stecken Sie die **RECHTE** Seite des Bandes auf die **LINKE** Seite der Armausschnittskante, wobei Sie die Falte entlang der 2.5 cm Nahtlinie und die Enden an den großen und kleinen Punkten platzieren. Nähen Sie zwischen den großen und kleinen Punkten, steppen Sie mit Rückstichen an den Punkten, um die Naht zu verstärken.

**25.** Bügeln Sie die Nahtzugabe von Oberteil und Ärmel zum Ärmel hin, bügeln Sie die Schulterkante des Ärmels entlang der Faltlinie für den Tunnel nach **INNEN**. Drehen Sie die Schnittkante des Tunnels 6 mm nach unten. **STEPPEN** Sie fest zwischen den großen und kleinen Punkten **KNAPPKANTIG**.

**26.** Schneiden Sie ein Stück Gummiband in der Länge der **GUMMIFÜHRUNG FÜR SCHULTER** (4) zu. Übertragen Sie die Markierungen. Fädeln Sie das Gummiband durch den Tunnel. Nähen Sie über die Enden an den kleinen und großen Punkten. Beschneiden Sie die Nahtzugabe der Unterarmnaht.

**27.** Bügeln Sie die Bügelkante des Schrägbandes zum Ärmel hin. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante und Enden.

**28.** Bügeln Sie die Saumzugabe am Rock nach oben. Drehen Sie die Schnittkante 6 mm nach unten. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante. Machen Sie eine Schleife in der hinteren Mitte aus den Bindebandoverlängerungen, wenn Sie den Rock tragen.